

633675-2026 - Gara

Germania – Lavori di posa di binari – Vergabe von Bauleistungen für das Projekt Ertüchtigung der Gleisinfrasturktur im Chemie- und Industriepark Zeitz – Instandsetzung Einfahrtsbereich
OJ S 178/2026 15/09/2026

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Lavori

1. Committente

1.1. Committente

Nome ufficiale: Infra-Zeitz Servicegesellschaft mbH

E-mail: infra@industriepark-zeitz.de

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità locale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Affari economici

2. Procedura

2.1. Procedura

Titolo: Vergabe von Bauleistungen für das Projekt Ertüchtigung der Gleisinfrasturktur im Chemie- und Industriepark Zeitz – Instandsetzung Einfahrtsbereich

Descrizione: Die Infra-Zeitz Servicegesellschaft mbH hat im Rahmen des Strukturstärkungsgesetzes die im Chemiepark vorhandene Gleisinfrasturktur zurückerworben. Diese befindet sich größtenteils in einem desolaten Zustand, sodass in den verschiedenen Abschnitten zeitnah eine bedarfsgerechte Modernisierung erfolgen muss. Im Rahmen der Instandsetzung des Einfahrtsbereich ist die bauliche Umsetzung von Rückbau-, Instandsetzungs- und Wiederherstellungsarbeiten an den Gleisanlagen im Bereich der Strecken 6814 und 6815 sowie des Einfahrtsbereichs des Chemieparks vorgesehen. Weitere Informationen sind den Vergabeunterlagen zu entnehmen.

Identificativo della procedura: cbc94c1f-3c2d-47e1-9627-7e8f478430d4

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: sì

Giustificazione della procedura accelerata: Aufgrund des hohen Sanierungsbedürfnisses wird das Verfahren als beschleunigtes Verfahren gemäß §17 (3) / (8) VgV durchgeführt.

2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45234116 Lavori di posa di binari

Classificazione aggiuntiva (cpv): 45234130 Lavori di costruzione di massicciate, 34941800

Deviatoi, 34941200 Rotaie

2.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Hauptstr. 30

Località: Elsteraue

Codice postale: 06729

Suddivisione del paese (NUTS): Burgenlandkreis (DEE08)

Paese: Germania

2.1.4. Informazioni generali

Informazioni supplementari: -

Base giuridica:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

Diritto transfrontaliero applicabile: -

2.1.6. Motivi di esclusione

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione degli obblighi connessi a motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Es gelten die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§123 bis 126 GWB. Es können weitere Ausschlussgründe in den Vergabeunterlagen genannt sein.

5. Lotto

5.1. Lotto: LOT-0001

Titolo: Vergabe von Bauleistungen für das Projekt Ertüchtigung der Gleisinfrastuktur im Chemie- und Industriepark Zeitz – Instandsetzung Einfahrtsbereich

Descrizione: Im Rahmen der Instandsetzung des Einfahrtsbereich ist die bauliche Umsetzung von Rückbau-, Instandsetzungs- und Wiederherstellungsarbeiten an den Gleisanlagen im Bereich der Strecken 6814 und 6815 sowie des Einfahrtsbereichs des Chemieparks vorgesehen. Der Leistungsumfang umfasst insbesondere folgende Maßnahmen: - Rückbau der Bestandsweiche W8 der Strecke 6814 einschließlich der Herstellung eines Lückenschlusses von ca. 50 m. - Rückbau der Bestandskreuzungsweiche zwischen den Strecken 6815 und 6814 einschließlich des Rückbaus von ca. 90 m anschließendem Gleisoberbau. - Wiederherstellung einer Gleisverbindung zur Anbindung des Einfahrbereiches an Gleis 1 in veränderter Lage Diese umfasst: o den Einbau der Weiche 1 im Gleis 1 der Strecke 6814, o den Einbau der Weiche 401 im Gleis 50, o die Herstellung des verbindenden Gleises zwischen den Weichen 1 und 401 sowie o den Einbau der Weiche 2 innerhalb dieser Gleisverbindung als Abzweig in das Gleis 2 der Strecke 6814.

Identificativo interno: Instandsetzung Einfahrtsbereich

5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Lavori

Classificazione principale (cpv): 45234116 Lavori di posa di binari

Classificazione aggiuntiva (cpv): 34941800 Deviatori, 45234113 Smantellamento di binari, 45234130 Lavori di costruzione di massicciate

5.1.2. Luogo di esecuzione

Indirizzo postale: Hauptstr. 30

Località: Elsteraue

Codice postale: 06729

Suddivisione del paese (NUTS): Burgenlandkreis (DEE08)

Paese: Germania

5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 09/11/2026

Data di fine durata: 17/05/2027

5.1.6. Informazioni generali**Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Indicazione obbligatoria nell'offerta

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE
L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): no
L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

5.1.7. Appalto strategico

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

5.1.9. Criteri di selezione

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Fatturato annuo medio

Descrizione del criterio di selezione: Durchschnittlicher Jahresumsatz der letzten drei Jahre. Bei Bewerbergemeinschaften sind die Eigenerklärung für jedes Mitglied der Bewerbergemeinschaft einzureichen. Weitere Informationen sind dem Vergabeleitfaden zu entnehmen.

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Durchschnittliche Zahl der Beschäftigten (Vollzeitäquivalent) der letzten drei Jahre. Bei Bewerbergemeinschaften sind die Eigenerklärung für jedes Mitglied der Bewerbergemeinschaft einzureichen. Weitere Informationen sind dem Vergabeleitfaden zu entnehmen.

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Referenze su lavori specifici

Descrizione del criterio di selezione: Das Eignungskriterium "Nachweis der Fachkunde: Erfahrung Gleisbau" ist durch entsprechende Referenzprojekte nachzuweisen. Es sind 3 Referenzen einzureichen. Weitere Informationen sind dem Vergabeleitfaden zu entnehmen.

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Die notwendigen Deckungssummen sind dem Vergabeleitfaden zu entnehmen und entsprechend nachzuweisen

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Iscrizione in un registro di commercio

Descrizione del criterio di selezione: Es ist ein aktueller Handelsregisterauszug mit dem Teilnahmeantrag abzugeben.

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

Numero massimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti
Il committente si riserva il diritto di aggiudicare l'appalto in base alle offerte iniziali senza ulteriore negoziazione

5.1.10. Criteri di aggiudicazione

Criterio:

Tipo: Prezzo

Descrizione: Der Bieter/die Bietergemeinschaft mit dem niedrigsten Honorarangebot erhält die volle Punktzahl. Ein fiktives Angebot mit dem 2,0-fachen der niedrigsten geprüften Honorarsumme erhält 0 Punkte. Alle Angebote über dem fiktiven Honorar erhalten ebenfalls 0 Punkte. Weitere Informationen sind dem Vergabelitfaden zu entnehmen.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 50

Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Das Zuschlagskriterium „Realisierung“ wird in weitere Unterkriterien untergliedert und mit insgesamt 50 Punkten, gewertet. Unterkriterien sind Angebotener

Fertigstellungstermin (max. 40 Punkte), Organigramm mit Qualifikation/Erfahrung des Schlüsselpersonals (max 5 Punkte) und Personalkonzept im Projektverlauf (max 5Punkte).

Weitere Informationen sind dem Vergabelitfaden zu entnehmen.

Categoria del criterio di aggiudicazione peso: Ponderazione (punti, esatta)

Criterio di aggiudicazione: numero: 50

5.1.11. Documenti di gara

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av286b4b-eu>

Canale di comunicazione ad hoc:

URL: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av286b4b-eu>

5.1.12. Condizioni di appalto

Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av286b4b-eu>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 30/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Unterlagen werden gem. §16a EU VOB/A nachgefordert.

Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

5.1.15. Tecniche

Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt
Informazioni sui termini per il riesame: Der Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, müssen spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe. Der Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.
Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: Infra-Zeitz Servicegesellschaft mbH

8. Organizzazioni

8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Infra-Zeitz Servicegesellschaft mbH
Numero di registrazione: DE166680427
Indirizzo postale: Hauptstraße 30
Località: Elsteraue
Codice postale: 06729
Suddivisione del paese (NUTS): Burgenlandkreis (DEE08)
Paese: Germania
E-mail: infra@industriepark-zeitz.de
Telefono: +49 3441 - 842402
Profilo del committente: <https://plattform.aumass.de/Veroeffentlichung/av286b4b-eu>

Ruoli di questa organizzazione:

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

8.1. ORG-0002

Nome ufficiale: wpm - ICL GmbH
Numero di registrazione: DE313343106
Indirizzo postale: Schulze-Delitzsch-Straße 38
Località: Stuttgart
Codice postale: 70565
Suddivisione del paese (NUTS): Stuttgart, Stadtkreis (DE111)
Paese: Germania
E-mail: vergabe@wpm-icl.com
Telefono: 0711 18429510

Ruoli di questa organizzazione:

Prestatore di servizi in materia di appalti

8.1. ORG-0003

Nome ufficiale: Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt
Numero di registrazione: t:03455141529
Servizio: 1. und 2. Vergabekammer

Indirizzo postale: Ernst-Kamieth-Straße 2
Località: Halle (Saale)
Codice postale: 06112
Suddivisione del paese (NUTS): Halle (Saale), Kreisfreie Stadt (DEE02)
Paese: Germania
E-mail: vergabekammer@lvwa.sachsen-anhalt.de
Telefono: 03455141529

Ruoli di questa organizzazione:

Organizzazione competente per i ricorsi

8.1. ORG-0004

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefono: +49228996100

Ruoli di questa organizzazione:

TED eSender

Informazioni sull'avviso

Identificativo/versione dell'avviso: c9a80a41-ebea-4960-a586-6b9fdef01872 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 14/09/2026 12:38:11 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 633675-2026

Numero dell'edizione della GU S: 178/2026

Data di pubblicazione: 15/09/2026